

בשורת מתי

ער היום הזה כמוסרה עם
היהודים ונתבארה במערותם
ועתה באחרונה מתוך חרריהם
וסתוסך מוצאת לאור שנת הג'ך
הרה ויולדת בן לפק מנאולתנו
פה בפארים האם בצרפת :

EVANGELIVM HEBRAI
cum Matthæi, recèns è Iudæorum
penetralibus erutum, cum inter-
pretatione Latina, ad vulgatam
quoad fieri potuit, accommodata.

CVM PRIVILEGIO.

PARISIIS,

*Apud Martinum Iuvenem sub insigni D. Christeo
phori, à regione gymnasii Cameracensis.*

M. D. I V.

IO. TILIVS EPISC.

*Briocen. Carolo Lotharingo principi
Cardinali ampliss. S. P. D.*



Nno superiore profectus in Italiam, inter multos ac varios libros, hoc diui Matthæi Euangelium Hebraicum reperi: quod equidem vt non aufim adfirmare de eo quod sua ille lingua diuinitus cōscripsit, expressum, ita ex eruditorum hominū & Cisalpinorum & Trāsalpinorum testimonio atque prædicatione, possum asserere à Rabbinica dictione plurimum

a ij

mum



הולדות ישו בן דוד בן אברהם
אברהם הוליד ארם יצחק יצחק
הוליד את יעקב יעקב הוליד את
יהודה ואחיו יהודה הוליד את פרץ
דורח סתמר פרץ הוליד את חצרון
חצרון הוליד את רסורס הוליד את
עסינרב עסינרב הוליד את נחשון
נחשון הוליד ארם שלמון שלמון
הוליד את בועז מרחב בועז הוליד
את עובר מרות ועובר הוליד ארם
ישי וישי הוליד את דוד הסלך ודוד
הוליד את שלטרס מאשת אורית
ושלמה